

## CONTENTS

MASSIMILIANO SALA

Preface ix

LAUREN ACTON

Can't Help Lovin' Dat Musical:  
*Show Boat* in Films and Revivals I

BEATRICE BIRARDI

The Docu-Opera in the Italian Cinema of the 1940s:  
Another Way to See the Opera on the Screen 19

ANTONIO CAROCCIA

'Camillo De Nardis e il cinema' – Documenti inediti 37

MARIJA ĆIRIĆ

Music in Ex-Yugoslav Cinematography 1945-1961:  
On the Road to Musical 61

JONATHAN DE SOUZA

Film Musicals as Cinema of Attractions 71

JAMES I. DEUTSCH – LAUREN R. SHAW

From *Liliom* to *Carousel* to *Liliom* 93

ALEXANDRA GRABARCHUK

The Finality of Stories Such as These: Exploring Narrative  
and Concept in Stephen Sondheim's *Into the Woods* 113

CLARA HUBER	
The Country Girl, the Emperor and Some Saltsticks: The Musical Film <i>Spring Parade</i> , Its Affinity to Viennese Operetta and the Changing Contexts of Its Screen Adaptations	125
RYAN PATRICK JONES	
Copland on Wilder: Scoring Existential Theatre in Early American Film	143
RAYMOND KNAPP	
Getting off the Trolley: Musical <i>contra</i> Cinematic Reality	157
ISABELLE LE CORF – CÉCILE VENDRAMINI	
<i>Carmen Jones</i> , a Faithful Adaptation of Bizet's Opera?	173
SERGIO MICELI	
WYSIWYG (What You See Is What You Get). Movie Musical / Film musicale / Film di argomento musicale: è necessario distinguere	185
MATILDE OLARTE	
El protagonismo femenino-masculino en los musicales de Fred Astaire y Gene Kelly: vigencia y actualidad	197
JAUME RADIGALES – ISABEL VILLANUEVA	
<i>Carmen Jones</i> : Between Opera and Musical	213
ELENA REDAELLI	
L'influenza del <i>melodrama</i> ottocentesco da <i>Showboat</i> a Sondheim	223
MARIDA RIZZUTI	
<i>Love Life</i> e <i>Trouble in Tahiti</i> : rappresentazione della famiglia americana	255

DELPHINE VINCENT	
«Lippen schweigen, 's flüstern Geigen: Hab mich lieb!» Seduction, Powers Relations and Lubitsch's Touch in <i>The Merry Widow</i>	271
EMILE WENNEKES	
Betty Meets Cab: The Hi-De-Ho Man Animated	289
LEANNE WOOD	
Technology, Authenticity, and the Pastoral Ideal: Viewing <i>Oklahoma!</i> Through the Lens of Todd-AO	297
IRYNA YAROSHCHUK	
The Elusive Mary Poppins: Issues of Gender and Class in the Disney Version (1964) and Mosfilm's <i>Mary Poppins Goodbye</i> (1983)	311
BIOGRAPHIES	323
INDEX OF NAMES	327